



3 1761 11635779 9

CA1
T150
Z016



notmar

Welcome to the Canadian Coast Guard (CCG) Notices to Mariners Web site. Do you want to update your charts and publications, or be informed of new initiatives such as the differential global positioning system (DGPS) or the Marine Aids Modernization Program. Just click on www.notmar.com.

What is Notices to Mariners?

Notices to Mariners is the continuous means employed by the CCG to promulgate information required by the master, pilot or person in charge of the navigation of a vessel, as well as other interested parties, to correct charts; List of Lights, Buoys and Fog Signals; and other associated publications carried on board ships in Canadian waters. Mariners are also informed of navigational hazards such as shoals and wrecks, as well as the enactment of regulations and the establishment of procedures governing vessel entry into and transit in Canadian waters.

BC



www.notmar.com — Available Services

Available since 1995, this Web site provides all the information usually sent on paper every month by regular mail.

Publications

The following publications are available to Internet users in MS Word and Acrobat Reader (.pdf) for printing and in HTML for search capabilities.

- Monthly Edition of *Notices to Mariners*
- Annual Edition of *Notices to Mariners*
- Annual Summary of *Temporary and Preliminary Notices*
- *List of Lights, Buoys and Fog Signals* (four volumes: Newfoundland, Atlantic Coast, Inland Waters and Pacific Coast)

These publications are available in both official languages and must be carried on board most vessels transiting Canadian waters according to the *Charts and Nautical Publications Regulations of the Canada Shipping Act*.

Search Capabilities

An HTML search engine permits you to query Notices by charts, edition numbers or notice numbers.

Chart User Profile

This feature permits users to register which nautical charts they have in their possession. Registrants are automatically notified by e-mail when a *Notice to Mariners* is published concerning these particular charts.

Advantages of Using the www.notmar.com site

- User-friendly and readily accessible.
- No charge for posted publications.
- Publications updated monthly.
- Timely access to all *Notices to Mariners* information (up to three weeks faster than the mailed out paper version).
- Access to archived *Notices to Mariners* information (from 1995 to today).
- Links to other sites (Canadian Coast Guard, Canadian Hydrographic Service).
- Automatic e-mail notification of chart correction notices. (You must register for this service by using the Chart User Profile feature.)
- Ability to communicate with us directly through the Notices to Mariners Webmaster.

Future Initiatives

- Posting of *Notices to Mariners* as soon as they are processed (weekly).
- Other publications being added to the site such as *The Canadian Aids to Navigation System*.
- Ongoing enhancements.
- New links to relevant sites.

Summary

Let's all do our share in keeping this land of ours an environmentally friendly place by obtaining the *Notices to Mariners* information via the www.notmar.com Web site. Should you not have access to the Internet, take advantage of your local community services resources (e.g., municipal libraries, marinas, chart dealers).

Other Links

Canadian Coast Guard
www.ccg-gcc.gc.ca

Canadian Hydrographic Service
www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca

Fisheries and Oceans Canada
www.dfo-mpo.gc.ca

Published by:
Communications Directorate
Fisheries and Oceans Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0E6
DFO 6020

© Her Majesty the Queen in Right of Canada 2000
Cat. No. T22-102/2000
ISBN 0-662-64948-6



Printed on recycled paper

N A V I G A T E

Notices to
Mariners
Web Site

www.notmar.com

Canada



Pêches et Océans
Canada

Fisheries and Oceans
Canada

Garde côtière

Coast Guard



notmar

N A V I G U E Z

Le site Web
des Avis aux
navigateurs

www.notmar.com

Canada

Bienvenue au site Web des
Avis aux navigateurs
de la Garde côtière
canadienne (GCC).

Voulez-vous tenir à jour
vos cartes et vos publica-
tions et être au courant
des nouveautés telles que
le système de position-
nement global différentiel
(DGPS) et le Programme
de modernisation des aides
maritimes? Il suffit de cliquer
sur www.notmar.com.

Le site Avis aux navigateurs

Le site Web des Avis aux navigateurs est le moyen
unique et continu utilisé par la Garde côtière
canadienne pour permettre au capitaine, au pilote
ou personne responsable d'un navire et à d'autres
parties concernées de corriger leurs cartes
marines, leur *Livre des feux, des bouées et des
signaux de brume* et d'autres publications connexes
que l'on retrouve à bord des navires navigant
dans les eaux canadiennes. Le site renferme égale-
ment des renseignements sur les obstacles à la
navigation – par exemple, les hauts-fonds et les
épaves – ainsi que les règlements promulgués et
les procédures mises en œuvre pour l'entrée et le
passage des navires dans les eaux canadiennes.



www.notmar.com Services offerts

Créé en 1995, le site renferme
toute l'information qui est
généralement envoyée tous les
mois par courrier postal.

Publications

Les publications suivantes sont
offertes aux internautes dans les deux
langues officielles, en format MS Word
et Acrobat Reader (.pdf) pour l'impression
et en format HTML pour la recherche.

- Publication mensuelle des *Avis aux navigateurs*
- Publication annuelle des *Avis aux navigateurs*
- Sommaire annuel des *Avis temporaires et
préliminaires*
- *Livre des feux, des bouées et des signaux de
brume* (Terre-Neuve, côte de l'Atlantique,
Eaux Intérieures et côte du Pacifique)

Conformément au *Règlement sur les cartes
marines et les publications nautiques* et à la *Loi
sur la marine marchande du Canada*, ces publi-
cations doivent se trouver à bord de la plupart
des navires navigant dans les eaux canadiennes.

Fonctions de recherche

Un moteur de recherche HTML permet
d'effectuer des recherches dans les avis par carte,
numéro d'édition ou numéro d'avis.

Configuration d'utilisation des cartes

Cette fonction permet aux utilisateurs d'indiquer
les numéros des cartes marines qu'ils ont en leur
possession. Ils recevront ensuite par courrier
électronique un avis automatique les informant
de la publication d'un *Avis aux navigateurs*
touchant ces cartes.

Avantages de l'utilisation du site www.notmar.com

- Convivial et facile d'accès
- Obtention gratuite des publications
- Mise à jour mensuelle des publications
- Accès rapide à toute l'information sur les
Avis aux navigateurs (le site peut avoir jusqu'à
trois semaines d'avance par rapport à la poste)
- Accès à l'information archivée sur les
Avis aux navigateurs (à partir de 1995)
- Liens à d'autres sites (Garde côtière cana-
dienne, Service hydrographique du Canada)
- Avis automatique par courrier électronique de
la publication d'un *Avis aux navigateurs*
touchant les cartes (l'utilisateur doit s'inscrire
à ce service à partir de la fonction Configura-
tion d'utilisation des cartes)
- Communication directe avec la GCC par le
biais de l'administrateur du site

À venir

- Diffusion des *Avis aux navigateurs*
dès leur publication (sur une base
hebdomadaire)
- Ajout d'autres publications sur le site –
par exemple, *Le Système canadien d'aides
à la navigation*
- Améliorations constantes
- Nouveaux liens à des sites pertinents

Résumé

Ious devrions tous protéger l'environnement
en consultant les documents électroniques
sur le site Web www.notmar.com plutôt que
les versions imprimées. Si vous n'avez pas
accès à Internet, profitez des ressources de
vos services communautaires locaux – par
exemple, les bibliothèques municipales, les
marinas et les vendeurs de cartes.

Autres liens

Garde côtière canadienne
www.ceg-gcc.gc.ca

Pêches et Océans Canada
www.dfo-mpo.gc.ca

Service hydrographique du Canada
www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca

Publié par :
Direction générale des communications
Pêches et Océans Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6
MPO 6020

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada 2000
N° cat. T22-102/2000
ISBN 0-662-64948-6

Imprimé sur du papier recyclé